



GRUNDSCHULEN  
UND AUSSERSCHULISCHES  
BETREUUNGSSYSTEM IN WILTZ

SCHULJAHR  
2021 – 2022

# VORWORT

## Die Grundschulen in Wiltz: modern, multikulturell, aktiv

### Liebe Eltern, liebe Schüler,

alle drei Grundschulen in Wiltz bieten die 4 Zyklen an (von der Früherziehung bis zum 6. Schuljahr). In jeder Grundschule befindet sich eine Maison Relais.

Die **Villa Mirabella** ist eine Ganztagsbetreuungstruktur, in der Unterricht und pädagogische Aktivitäten eng miteinander verbunden sind.

Die Schulen **Reenert** und **Villa Millermoaler** funktionieren anhand des klassischen Lehrplans. Die Eltern können frei entscheiden, ob Sie die Maison Relais für Ihre Kinder nutzen wollen. Dennoch besteht auch in diesen beiden Schulen eine enge Zusammenarbeit zwischen dem Lehrpersonal und den Erziehern.

Die Stadt Wiltz zeichnet sich vor allem durch ihre Vielfalt an Kulturen, Nationalitäten und Religionen aus. Den Kindern wird somit von Anfang an beigebracht andere Sitten und Gebräuche zu verstehen und zu respektieren. Desweiteren bietet sich den Wiltzer Schulkindern ein vielfältiges Angebot an sportlichen und kulturellen Aktivitäten in unseren lokalen Vereinen und in der Musikschule.

*Das Schöffenkollegium der Gemeinde Wiltz.*



# INHALTSVERZEICHNIS

Nützliche Telefonnummern.....	4
Die Wiltzer Grundschulen.....	5
Ganztagsbetreuungsstruktur „Villa Mirabella“.....	6
Klassisches Schulsystem „Reenert“ und „Villa Millermoaler“.....	7
Schulzeiten.....	8
Betreuungssystem außerhalb der Schulzeiten.....	12

## ANTWORTEN AUF IHRE FRAGEN

Wie funktioniert das Einschreibungsverfahren für mein Kind?.....	14
Aufnahme – Alter der Schüler.....	15
Aufnahme von Kindern aus anderen Gemeinden.....	15
Abwesenheit und Freistellung.....	16
Transport.....	17
Zusammenarbeit mit den Eltern.....	19
Beaufsichtigung der Schüler.....	19
Schulbücher.....	20
Unfälle.....	20
Schulferien und schulfreie Tage 2021/2022.....	21

## DIE SCHULAKTEURE

Klassen und Lehrpersonal.....	22
Die Erzieher.....	25
Regionaldirektion 15.....	26
Die Schulkomitees.....	27
Die Elternkomitees.....	28
Die Schulkommission.....	29
Der Schuldienst.....	29
Der schulmedizinische und soziale Dienst.....	29
APEEF.....	30
Kannerbureau Wooltz.....	31

# NÜTZLICHE TELEFONNUMMERN

## Regionaldirektion 15

Büro Regionaldirektion..... 24 75 58 90

## Verwaltung

### Grundschule

#### Villa Mirabella

4, Campingstrooss .....95 83 70 701

#### Villa Millermoaler

9a, av. Nic. Kreins.....95 83 70 640

#### Reenert

11, av. Nic. Kreins .....95 83 70 460

## Gemeinde Wiltz (Alle schulbetreffenden Angelegenheiten)

Isabelle Heinen ..... 95 99 39 47

E-Mail: ..... isabelle.heinen@wiltz.lu

Michele Clees ..... 95 99 39 73

E-Mail:.....michele.clees@wiltz.lu

Anika Back ..... 95 99 39 78

E-Mail:..... anika.back@wiltz.lu

## Maison Relais

### Villa Mirabella

Laurent Pyckavet

Telefon:.....95 83 70 701

E-Mail:.....mr-villa-mirabella@kannerhaus-wooltz.lu

### Villa Millermoaler

Jeannot Staff

Telefon:.....95 83 70 638 / 95 83 70 659

E-Mail: ..... mr-villa-millermoaler@kannerhaus-wooltz.lu

### Reenert

Noémie Raths & Pierre Lentz

Telefon: .....95 83 70 480 / 95 83 70 483

E-Mail: ..... mr-reenert@kannerhaus-wooltz.lu

### Crèche Kannerhaus Wooltz

Romina Starcevic

Telefon:.....95 83 70 831

E-Mail: ..... romina.starcevic@kannerhaus-wooltz.lu

## Verschiedenes

### Schulmedizinische Dienste

Centre Médico-Social .....95 83 09 1

# DIE WILTZER GRUNDSCHULEN



## Villa Mirabella

### Ganztagsbetreuungsstruktur

4, Campingstrooss, L-9554 Wiltz  
Tel.: 95 83 70 701



## Villa Millermoaler

### Klassisches Schulsystem

9a, avenue Nicolas Kreins, L-9536 Wiltz  
Tel.: 95 83 70 640



## Reenert

### Klassisches Schulsystem

11, avenue Nicolas Kreins, L-9536 Wiltz  
Tel.: 95 83 70 460



*Die Kinder, die in Erpeldingen, Selscheid, Knaphoscheid und Eschweiler wohnen, werden in der Schule „Schoulkauz“ in Wilwerwilt eingeschult.*

# GANZTAGSBETREUUNGSSTRUKTUR – VILLA MIRABELLA

## Früherziehung:

Das Früherziehungsangebot der Villa Mirabella beinhaltet 25 oder 40 Stunden pro Woche. Die Betreuung kann über diese Zeit hinaus noch erweitert werden, dies zum Tarif „Chèque-Service“.

## Vorschule und Grundschule:

Die **Schulzeiten** der Kinder sind von **8.00 Uhr bis 16.00 Uhr** abends obligatorisch. Diese 40 Stunden pro Woche setzen sich zusammen aus: 28 Unterrichtsstunden (kostenlos) und 12 sozial-erzieherischen Stunden, die zum Tarif „Chèque-Service“ verrechnet werden.

Eine **weitere, zusätzliche Betreuung** ist möglich zwischen 7.00 und 8.00 Uhr morgens und zwischen 16.00 und 19.00 Uhr abends, je nach den Bedürfnissen der Eltern. Auch diese Stunden werden zum Tarif „Chèque-Service“ verrechnet. Die Maison Relais befindet sich im gleichen Schulgebäude.

Der **klassische Lehrplan für luxemburgische Schulen** bleibt die Grundlage des Unterrichts und legt die zu entwickelnden Kompetenzen fest.

Ein **gemischtes professionelles Team**, bestehend aus Lehrern und Erziehern, kümmert sich um die Gesamtorganisation des Unterrichts und der außerschulischen Betreuung.

Ihr Kind kann jeden Tag zusammen mit anderen Kindern an **sportlichen und kulturellen Aktivitäten** teilnehmen.

# KLASSISCHES SCHULSYSTEM – REENERT & VILLA MILLERMOALER

## Früherziehung:

Das klassische Früherziehungsangebot in den Schulen **Reenert** und **Villa Millermoaler** beinhaltet, je nach Wunsch der Eltern, 20 oder 26 Gratisstunden pro Woche. Darüber hinaus haben die Eltern die Möglichkeit, die Kinder über diese Zeit hinaus in einer der Kindertagesstätten in Wiltz zum Tarif „Chèque-Service“ betreuen zu lassen.

Die Kinder sind in der jeweiligen Schule in 2 verschiedene Gruppen (**A und B**) eingeteilt, die zu unterschiedlichen Zeiten betreut werden.

## Vorschule und Grundschule:

In der klassischen Grundschule ist die Maison Relais im gleichen Schulgebäude integriert. Unterricht und pädagogische Aktivitäten sind zeitlich getrennt und unterliegen verschiedenen Verantwortungsbereichen. Es besteht dennoch eine enge Zusammenarbeit zwischen dem Lehrpersonal und den Erziehern.

Folgende Aspekte müssen Sie in Betracht ziehen: Die **Anwesenheit Ihres Kindes ist während den Schulstunden obligatorisch** (28 kostenlose Unterrichtsstunden). Außerhalb dieser Schulstunden bietet die im Schulgebäude untergebrachte Maison Relais **außerschulische Betreuung je nach den Bedürfnissen der Eltern** an. Diese Betreuung ist kostenpflichtig und wird nach dem Tarif „Chèque-Service“ verrechnet.

Der **klassische Lehrplan für luxemburgische Schulen** bleibt die Grundlage des Unterrichts und legt die zu entwickelnden Kompetenzen fest. Hausaufgaben je nach Vorgabe der Lehrer und gemäß der großherzoglichen Regelung. Es gibt zwei unterschiedliche pädagogische Teams: Die Lehrer erteilen den Unterricht und die Erzieher sind für die außerschulische Betreuung zuständig. Die Eltern können frei entscheiden, wann und wie oft ihr Kind das Betreuungsangebot der Maison Relais in Anspruch nehmen wird.

# SCHULZEITEN

## GANZTAGSBETREUUNG – FRÜHERZIEHUNG:

### VILLA MIRABELLA

Die Kinder haben die Wahl zwischen 2 verschiedenen Gruppen (A oder B).

Wahl A:

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07h00 - 08h00					
08h00 - 13h00	Obligatorische Ganztagsbetreuung (inklusive Mittagessen)				

Wahl B:

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07h00 - 08h00					
08h00 - 16h00	Obligatorische Ganztagsbetreuung (inklusive Mittagessen)				
16h00 - 19h00					

Für eine zusätzliche Betreuung (vor 8:00 Uhr beziehungsweise nach 13:00 oder 16:00 Uhr) können Sie sich an die Maison Relais der **Villa Mirabella** wenden. Eine Betreuung außerhalb der angegebenen Zeiten (blau markiert) ist nur für die Kinder möglich, die die Früherziehung der **Villa Mirabella** besuchen. Die Früherziehung ist **nicht obligatorisch**. Angenommen werden die Kinder, die am 31. August 2021 **drei Jahre alt sind**.

# SCHULZEITEN

## KLASSISCHES SCHULSYSTEM – FRÜHERZIEHUNG:

### VILLA MILLERMOALER & REENERT

Die Kinder des klassischen Schulsystems können zwischen 2 Gruppen (A oder B) wählen.

Wahl A:

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
08h00 - 11h45	Früherziehung	Früherziehung	Früherziehung	Früherziehung	Früherziehung

Wahl B:

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
08h00 - 11h45	Früherziehung	Früherziehung	Früherziehung	Früherziehung	Früherziehung
14h00 - 16h00	Früherziehung		Früherziehung		Früherziehung

Die Früherziehung (Villa Millermoaler & Reenert) findet nur zu den blau gekennzeichneten Zeiten statt. Für eine zusätzliche Betreuung können Sie sich an das **Kannerhaus Wooltz** oder an eine örtliche Kindertagesstätte wenden.

Die Früherziehung ist **nicht obligatorisch**. Angenommen werden die Kinder, die am 31. August 2021 **drei Jahre alt sind**.

# SCHULZEITEN

## GANZTAGSBETREUUNG – ZYKLUS 1.1. – 4.2. VORSCHULE UND GRUNDSCHULE

### VILLA MIRABELLA

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07h00 - 08h00					
08h00 - 16h00	Ganztagsbetreuung mit Unterricht, Mittagessen, Betreuung, Freizeit, Ruhezeit, sportlichen und kulturellen Aktivitäten				
16h00 - 19h00					

## KLASSISCHES SCHULSYSTEM – ZYKLUS 1.1. ET 1.2. – VORSCHULE

### VILLA MILLERMOALER & REENERT

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07h00 - 08h00					
08h00 - 11h45	Unterricht	Unterricht	Unterricht	Unterricht	Unterricht
11h45 - 14h00					
14h00 - 16h00	Unterricht		Unterricht		Unterricht
16h00 - 19h00					

# SCHULZEITEN

## KLASSISCHES SCHULSYSTEM – ZYKLUS 2.1. - 4.2. – GRUNDSCHULE

### VILLA MILLERMOALER & REENERT

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07h00 - 07h55					
07h55 - 11h50	Unterricht	Unterricht bis <b>12h25</b>	Unterricht	Unterricht bis <b>12h25</b>	Unterricht
11h50 - 14h00					
14h00 - 16h00	Unterricht		Unterricht		Unterricht
16h00 - 19h00					

Die Kinder haben die Möglichkeit vor 07:55 Uhr, zwischen 11:50 und 14:00 Uhr sowie nach 16:00 Uhr in der Maison Relais betreut zu werden. Außerdem können sie mittags in der Schule essen. Diese zusätzliche Betreuung wird zum Tarif „Chèque-Service“ verrechnet.

Die Vorschule (ebenso wie die Grundschule) ist **obligatorisch** für jedes Kind, das am 31. August 2021 vier Jahre alt ist. **Bei Abwesenheit eines schulpflichtigen Kindes wird die Gemeindeverwaltung die nötigen Maßnahmen einleiten.**

**Für die Kinder des Zyklus 1** bietet die Maison Relais je nach Bedarf der Eltern eine Betreuung von 11:45 bis 12:30 Uhr jeden Dienstag und Donnerstag an, damit die Kinder nicht allein auf ihren Schulbus und/oder auf ihre Geschwister warten müssen.

- Diese Betreuungsstunden werden ebenfalls zum Tarif „Chèque-Service“ verrechnet.
- Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das Lehrpersonal des Zyklus 1.
- Das Einschreibeformular finden Sie auf der Internetseite: [www.wiltz.lu](http://www.wiltz.lu).

# BETREUUNGSSYSTEM AUSSERHALB DER SCHULZEITEN

## „CHÈQUE-SERVICE“ FÜR DIE KINDERBETREUUNG

Die Einführung der „Chèque-Service“ ist der erste Schritt auf dem Weg zu einer kostenlosen außerschulischen Betreuung. Der Tarif hängt von der Einkommenssituation des Haushalts, in dem das Kind lebt, und dem Rang des Kindes in der Geschwisterfolge ab.

### Wer kann das System in Anspruch nehmen?

Alle Kinder, die folgende Bedingungen erfüllen:

- Kinder, die in Luxemburg leben oder von denen ein Elternteil oder gesetzlicher Vertreter aus der europäischen Union stammender Arbeitnehmer in Luxemburg beschäftigt ist
- Kinder, die zwischen 0 und 12 Jahre alt sind und / oder noch die Grundschule besuchen (Unterlagen und Belege bitte mitbringen)

### 1. Einschreibung „Chèque-Service“ bei der Gemeinde Wiltz

Mitbringen müssen Sie:

- Die **Sozialversicherungsnummer** des Kindes
- Eine Kopie des **zuletzt ausgestellten Steuerbescheids** oder eine von der Steuerverwaltung ausgestellte **Einkommensbescheinigung** sowie einen Nachweis für die **Einkommenssituation** des Haushalts (die 3 letzten Lohnbescheinigungen, Arbeitslosengeldbescheinigung, ...)
- Die Empfänger des **REVIS** (Einkommen zur sozialen Eingliederung): jüngste vom Nationalen Solidaritätsfond ausgestellte Bescheinigung
- Wenn dem Antragsteller **zu zahlender Unterhalt** zugesprochen wurde: eine Kopie des Urteils oder ein Bankauszug

Die Mitgliedschaft des Kindes wird registriert und die Benutzerkarte wird in der Gemeindeverwaltung im „Biergeramt“ ausgestellt (Tel.: 95 99 39 1)

# BETREUUNGSSYSTEM AUSSERHALB DER SCHULZEITEN

## 2. Einschreibung bei Betreuungsstrukturen

Das Verfahren zur Anmeldung in einer Betreuungseinrichtung bleibt unverändert, so dass nach wie vor gilt: Die Eltern wenden sich an die Einrichtung ihrer Wahl und die Kinder erhalten **je nach Verfügbarkeit** einen Betreuungsplatz. Weitere Informationen: Nutzen Sie die **kostenlose Rufnummer: 8002 1112**. ([www.chequeservice.lu](http://www.chequeservice.lu))

## MAISON RELAIS

Es befindet sich jeweils eine „Maison Relais“ in jedem der 3 Schulgebäude, 4, Campingstrooss, 9a, avenue Nic. Kreins und 11, avenue Nic. Kreins. Sie sind geöffnet für alle in dem betreffenden Schulgebäude eingeschulten Kinder.

Die Kinder werden während den Schulzeiten, ebenso wie während den Schulferien **von 07:00 bis 19:00 Uhr** betreut. Der Preis der Betreuung und der Mahlzeiten wird über die „Chèque-Service“ Tarife abgerechnet. Für die Einschreibung in der Maison Relais müssen die Schüler im Besitz einer „Chèque-Service“ Karte sein. Einschreibungen im Laufe des Jahres sind schwierig. Alle zusätzlichen Anfragen werden auf einer Warteliste eingetragen.

### Wichtig:

- Die Schüler des Zyklus 1 werden vom Personal der Maison Relais in ihren Klassen abgeholt und in die Maison Relais begleitet. Die Schüler der Zyklen 2 bis 4 begeben sich selbstständig zum Checkpoint, wo sie vom Personal der Maison Relais in Empfang genommen werden.
- Jede Abwesenheit Ihres Kindes muss umgehend mitgeteilt werden. Im Falle einer unentschuldigten Abwesenheit informiert die Maison Relais umgehend die Eltern und gegebenenfalls den Klassenlehrer. **Falls die Eltern nicht zu erreichen sind, behält die Maison Relais sich vor die Polizei einzuschalten.**

# ANTWORTEN AUF IHRE FRAGEN

## WIE FUNKTIONIERT DAS EINSCHREIBUNGSVERFAHREN FÜR MEIN KIND?

Um Ihr Kind in die Wiltzer Schule einzuschreiben sind 2 Schritte notwendig.

### 1. Wohnortanmeldung beim „Biergeramt“.

Grand-Rue 2, L-9530 Wiltz.

Tel.: 95 99 39 1, E-Mail: [biergeramt@wiltz.lu](mailto:biergeramt@wiltz.lu)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr (jeden Mittwoch bis 19:00 Uhr)

### 2. Einschreibung ihres Kindes in die Wiltzer Grundschule beim Schuldienst der Gemeinde Wiltz.

Bitte bringen Sie folgende Formulare mit:

- Wohnortbescheinigung (certificat de résidence)
- Ausweis des Vormundes und des Kindes

Isabelle Heinen

Grand-Rue 2, L-9530 Wiltz

Tel.: 95 99 39 47, E-Mail: [isabelle.heinen@wiltz.lu](mailto:isabelle.heinen@wiltz.lu)

Michèle Clees

Grand-Rue 2, L9530 Wiltz

Tel.: 95 99 39 73, E-Mail: [michele.clees@wiltz.lu](mailto:michele.clees@wiltz.lu)

Anika Back

Grand-Rue 2, L-9530 Wiltz

Tel.: 95 99 39 78, E-Mail: [anika.back@wiltz.lu](mailto:anika.back@wiltz.lu)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr.

# ANTWORTEN AUF IHRE FRAGEN

## AUFNAHME – ALTER DER SCHÜLER

### Früherziehung

Zulässig für die Früherziehung sind alle Kinder, die am 31. August dieses Jahres 3 Jahre alt sind.

### Zyklus 1.1. und 1.2. - Vorschule

Zulässig für die Vorschule sind alle Kinder, die am 31. August dieses Jahres 4 Jahre alt sind.

### Zyklus 2 bis 4 - Grundschule

Zulässig für die Klassen der Zyklen 2 bis 4 sind alle Kinder, die am 31. August dieses Jahres 6 Jahre alt sind

## AUFNAHME VON KINDERN AUS ANDEREN GEMEINDEN (Großherzogliche Verordnung vom 14.05.2009).

Eltern, die ihre Kinder in die Schule einer anderen Gemeinde einschulen möchten als in diejenige ihres Wohnortes, müssen vor dem 1. Mai des nächsten Schuljahres einen schriftlichen und begründeten Antrag an das Schöffenkollégium dieser Gemeinde stellen. Das Schöffenkollégium teilt den Eltern seine Entscheidung vor dem 15. Mai mit. Ist diese Entscheidung positiv, müssen die Eltern die Gemeinde ihres Wohnortes innerhalb von 8 Tagen darüber informieren. Die Gemeinde, die das Kind aufnimmt, verrechnet der Wohnortgemeinde nur die Ausgaben, die in direktem Zusammenhang mit dem Kind stehen.

### Als Motive für die Einschulung in einer anderen Gemeinde gelten:

1. Betreuung des Kindes durch ein Familienmitglied (bis zum 3. Grad verwandt);
2. Betreuung durch eine dritte Person, die eine staatliche Anerkennung besitzt;
3. Betreuung in einer Kinderkrippe;
4. Arbeitsort der Eltern.

# ANTWORTEN AUF IHRE FRAGEN

## ABWESENHEIT UND FREISTELLUNG

Ist Ihr Kind **krank** oder kann aus einem anderen Grund die Schule nicht besuchen, so informieren Sie bitte **vor 08:00 Uhr morgens**:

- Villa Mirabella: 95 83 70 701
- Villa Millermoaler: 95 83 70 640
- Reenert: 95 83 70 460

**Wird die Schule nicht benachrichtigt, so ist das Lehrpersonal verpflichtet, die Abwesenheit Ihres Kindes der Gemeindeverwaltung mitzuteilen, die dann alle notwendigen Maßnahmen ergreift.**

Ist Ihr Kind länger als 2 Tage in der Schule abwesend, so geben Sie bitte ein ärztliches Attest beim Lehrer oder bei der Lehrerin ab.

Ihr Kind kann nur **auf Grund einer schriftlichen und begründeten Anfrage seitens einer erziehungsberechtigten Person vom Schulbesuch freigestellt werden**:

- Für **1 Tag** (oder einen Teil eines Tages): durch den / die Klassenlehrer/-in
- Für **mehr als 1 Tag**: durch den Präsidenten des Schulkomitees

Ohne **ministerielle Genehmigung** kann die Freistellung vom Unterricht 15 Tage pro Jahr, davon maximal 5 aufeinanderfolgende Tage, nicht überschreiten.

# ANTWORTEN AUF IHRE FRAGEN

## TRANSPORT

Die Gemeinde Wiltz möchte die Schüler dazu bewegen, verstärkt auf den Privatwagen als Schultransportmittel zu verzichten und sich entweder zu Fuß oder mit dem Schulbus zur Schule zu begeben.

### Individueller Transport

Den Schülern wird empfohlen sich **zu Fuß** zur Schule zu begeben. Die kürzesten Schulwege wurden zu diesem Zweck anhand von Bildern auf den Gehwegen gekennzeichnet. Wir ersuchen alle Eltern um Mitarbeit, die Sicherheit der Kinder auf dem Schulweg und vor den Schulgebäuden zu gewährleisten. Wir bitten deshalb alle Eltern, ihre Kinder **nicht** mit dem Privatauto zur Schule zu bringen. Falls dies ausnahmsweise doch der Fall sein sollte, appelliert die Gemeinde an alle Eltern, dass:

- die „avenue Nicolas Kreins“ für den Verkehr **gesperrt** ist
- empfohlen wird die **umliegenden Parkplätze** zu nutzen, z.B. an der Ecke zur „avenue de la Gare“. Dieser Parkplatz ermöglicht es die Schule bei Durchquerung des Park Simon ganz einfach zu erreichen
- **es nicht gestattet ist** die Parkplätze des Supermarktes SMATCH zu benutzen um die Kinder abzusetzen. Es handelt sich hierbei um einen privaten Parkplatz

### Schultransport 2021/2022

Die Kinder können die öffentlichen Buslinien RGTR benutzen um zur Schule – avenue Nic. Kreins zu gelangen.

**Der Schultransport ist gratis!**

Wir erinnern daran, dass die Kinder im Interesse ihrer eigenen Sicherheit und die der anderen Benutzer während der Busfahrt sitzen bleiben müssen!

**Abfahrt der Busse:** bei den Grundschulen (Avenue Nicolas Kreins)

### montags – mittwochs – freitags

#### Linie 642

Lycée	11h56	16h26
Pomjeesbau	11h57	16h27
Lann Quai 1	11h58	16h28
Wéineberg	11h59	16h29
Wegdicher Bréck	12h00	16h30
Erpeldangerstrooss/Knupp	12h01	16h31
Erpeldange	12h02	16h32

#### Linie 610

Schoulbeerig	11h55	16h10
Lycée	11h59	16h15
Clinique	12h02	16h18
Brandbau	12h03	16h19
Belle-Vue	12h04	16h20
Bastnacherstrooss	12h05	16h21
Nocher-Route	12h09	16h25

#### Linie 618

Schoulbeerig	11h55	16h10
Lycée	11h59	16h15
Clinique	12h02	16h18
Brandbau	12h03	16h19
Belle-Vue	12h04	16h20
Bastnacherstrooss	12h05	16h21
Roullingen (Réimerwee)	12h07	16h24
Roullingen (Duerf)	12h08	16h25

### dienstags – donnerstags

#### Linie 642

Schoulbeerig	12h56
Erpeldangerstrooss/Knupp	13h01
Erpeldange	13h02

#### Linie 618

Schoulbeerig	12h30
Clinique	12h34
Brandbau	12h35
Belle-Vue	12h35

ein einziger Bus  
für Ober-Wiltz und Roullingen

Roullingen (Réimerwee)	12h39
Roullingen (Duerf)	12h40

# ANTWORTEN AUF IHRE FRAGEN

## ZUSAMMENARBEIT MIT DEN ELTERN

In jeder Klasse können sich die Eltern an die betreffende Lehrperson sowie an die «équipe pédagogique», welche mit den Klassenlehrer/-innen eines gleichen Zyklus zusammenarbeiten, wenden. Die Eltern und die Lehrer/-innen treffen sich in regelmäßigen Abständen um persönliche Gespräche über den Entwicklungsstand Ihres Kindes zu führen. Diese Unterredungen sollten zu Zeiten stattfinden, an denen auch berufstätige Eltern problemlos anwesend sein können. Die Eltern sind dazu aufgefordert, den Einladungen seitens des Schulpersonals, des Schulkomitees oder des Schulinspektors Folge zu leisten.

Während des Schuljahres finden regelmäßig Informationsversammlungen statt, wo sich die Eltern auch beraten lassen können, z.B. über die Zielsetzung der Kompetenzsockel oder über die Abschlussbewertung ihres Kindes am Ende eines Zyklus. Desweiteren können die Eltern dort Informationen über die Organisation der jeweiligen Klassen erhalten. Die Eltern können sich auch an den Präsidenten des Schulkomitees wenden (Termin nach Absprache telefonisch oder via Mail vereinbaren).

## BEAUFSICHTIGUNG DER SCHÜLER

Das Lehrpersonal beaufsichtigt abwechselnd die Schüler der Vor- und der Grundschulklassen. Die Beaufsichtigung erfolgt gemäß einem Plan, der vom Schulkomitee erstellt wird. Die Aufsicht findet im Schulgebäude, bei der Abfahrt der Schulbusse und im Schulhof statt und dies:

- 10 Minuten vor Schulbeginn (morgens und nachmittags)
- während den Pausen (im Schulhof)
- 10 Minuten nach Schulschluss

Am Ende des Unterrichts sorgen die Lehrpersonen dafür, dass alle Schüler das Schulgebäude verlassen. Die Lehrkräfte, die im Aufsichtsplan aufgeführt sind, überwachen ebenfalls die Schüler bei der Ankunft und Abfahrt der Busse. Die Eltern sind dennoch gebeten Ihre Kinder **pünktlich** (zu den auf den Seiten 8 – 11 aufgeführten Zeiten) abzuholen.

# ANTWORTEN AUF IHRE FRAGEN

## SCHULBÜCHER

Alle Schüler bekommen die Schulbücher **gratis**.

## UNFÄLLE

Sämtliche Unfälle mit körperlichen oder materiellen Schäden (in der Schule und auf dem direkten Schulweg) müssen **sofort** dem/der Klassenlehrer/-in beziehungsweise der Maison Relais (je nach Zeitpunkt des Geschehens) gemeldet werden.

# ANTWORTEN AUF IHRE FRAGEN

## SCHULFERIEN UND SCHULFREIE TAGE 2021/2022

Das Schuljahr beginnt am Mittwoch, den 15. September 2021 und endet am Freitag, den 15. Juli 2022.

### Schulferien

Allerheiligen	30. Oktober 2021	–	7. November 2021
Weihnachten	18. Dezember 2021	–	2. Januar 2022
Karneval	12. Februar 2022	–	20. Februar 2022
Ostern	2. April 2022	–	18. April 2022
Pfingsten	21. Mai 2022	–	29. Mai 2022
Sommerferien	16. Juli 2022	–	14. September 2022

Bemerkung: Wir möchten besonders darauf hinweisen, dass es **keinem** schulpflichtigen Kind erlaubt ist **vorzeitig in Ferien zu fahren oder später aus diesen zurück zu kommen.**

### Schulfreie Tage

Nikolaustag	6. Dezember 2021
Europatag	9. Mai 2022
Pfingstmontag	6. Juni 2022
Nationalfeiertag	23. Juni 2022

Der Tag nach der Erstkommunion ist auch für die Kommunionkinder ein normaler Schultag. Allerdings können die Eltern den/ die Lehrer/in ihres Kindes schriftlich um eine Freistellung vom Vormittagsunterricht bitten.

# DIE SCHULAKTEURE – KLASSEN, LEHRPERSONAL UND TELEFONNUMMERN

## Villa Mirabella – 4, Campingstrooss

### Zyklus 1 (Früherziehung und Vorschule)

Antoinette Mertens  
Carmen Majeres  
Julie Gereke  
Sandra Dozzo  
Andrea Huppertz

### Zyklus 2 (1. und 2. Grundschulklasse)

Fabienne Atten  
Lena Fuchs

### Zyklus 3 (3. und 4. Grundschulklasse)

Anna Diederich  
Pol Peiffer

### Zyklus 4 (5. und 6. Grundschulklasse)

Angie Wauters  
Ralph Schon

### Zusätzliche Lehrer/innen

Samira Ganic

### Telefonnummern der Schule Villa Mirabella:

Zyklus 1 - Terra/Spann	95 83 70 712
Zyklus 2 - Aqua	95 83 70 715
Zyklus 3 - Luna	95 83 70 710
Zyklus 4 - Stella	95 83 70 713

## Reenert – 11, av. Nicolas Kreins

### Zyklus 1 (Früherziehung)

Renée Glod-Fretz, Joy Sassel 95 83 70 408

### Zyklus 1 Vorschule

Klasse 1: Rosanne Hosmar 95 83 70 410

Klasse 2: Sarah Michiels 95 83 70 403

Klasse 3: Line Ancillon 95 83 70 407

Klasse 4: Sandra Everad 95 83 70 404

Klasse 5: Nadia Lallemand 95 83 70 406

Klasse 6: Monique Arens 95 83 70 405

### Zyklus 2 (1. und 2. Grundschulklasse)

Klasse 1 (2.1): Gomes de Jesus Jessica 95 83 70 416

Klasse 2 (2.1): Conny Reiffers  
& Zoé Siebenaller 95 83 70 424

Klasse 3 (2.1): Tamara Simon  
& Ellen Seiwert 95 83 70 415

Klasse 4 (2.2): Bajraktaraj Diana 95 83 70 417

Klasse 5 (2.2): Lindsay Schweig 95 83 70 413

Klasse 6 (2.2): Melanie Schaus 95 83 70 411

Klasse 7 (2.2): Sammy-Jo Cardoso 95 83 70 412

### Zyklus 3 (3. und 4. Grundschulklasse)

Klasse 1 (3.1): Dany Petit 95 83 70 423

Klasse 2 (3.1): Alexandra Plumer 95 83 70 424

Klasse 3 (3.1): Pit Schiltz 95 83 70 427

Klasse 4 (3.2): Christiane Cerqueira 95 83 70 425

Klasse 5 (3.2): Daniel Weber 95 83 70 426

Klasse 6 (3.2): Ajla Redzepovic 95 83 70 421

Klasse 7 (3.2): Isabelle Graffé 95 83 70 422

### Zyklus 4 (5. und 6. Grundschulklasse)

Klasse 1 (4.1): Maryse Loutsch 95 83 70 433

Klasse 2: Maurane Schlossmacher  
& Lynn Mossong 95 83 70 435

Klasse 3 (4.1): Lynn Schmitz 95 83 70 431

Klasse 4 (4.2): Sammy-Jo Flander 95 83 70 432

Klasse 5 (4.2): Lou Majerus 95 83 70 434

Klasse 6 (4.2): Kerstin Kohnen 95 83 70 436

### Zusätzliche Lehrer/-innen

Claude Windeshausen, Linda Thelen, Sven Ramponi  
Christophe Glod, Joé De Dood, Vito Fiume  
Katja Götz, Christophe Zimmer

### IEBS

Astrid Neuman 95 83 70 438

### Cours d'accueil

Jacqueline Kaiser 95 83 70 435

Viviane Kinnen 95 83 70 420

### ESEB

Jil-Lucie Pfeffer, Yves Kails, Elisabeth Schmitz  
Elisabete Da Silva Correia, Marius Richter, Edy Weber

# DIE SCHULAKTEURE – KLASSEN, LEHRPERSONAL UND TELEFONNUMMERN

## Villa Millermoaler – 9a, av. Nicolas Kreins

### Zyklus 1 (Früherziehung)

Elodie Detombes, Romy Malget 95 83 70 635  
Tessy Wagener

### Zyklus 1 (Vorschule)

Klasse 1: Malou Goetz 95 83 70 631  
Klasse 2: Sandy Rentmeister 95 83 70 632  
Klasse 3: Claudine Braun 95 83 70 633  
Klasse 4: Nadine Bredimus  
& Sharon Laux 95 83 70 634  
Klasse 5: Elisabeth Stouffs 95 83 70 642

### Zyklus 2 (1. und 2. Grundschulklasse)

Klasse 1 (2.1): Corine Wagner 95 83 70 645  
Klasse 2 (2.1): Simone Mack 95 83 70 643  
& Catherine Gira  
Klasse 3 (2.1): Yves Schlabertz 95 83 70 657  
Klasse 4 (2.2): Sandy Vanhaekendover 95 83 70 641  
Klasse 5 (2.2) Isabelle Sentges 95 83 70 644  
Klasse 6 (2.2): Simone Schaack 95 83 70 652  
& Sandy Turmes

### Zyklus 3 (3. und 4. Grundschulklasse)

Klasse 1 (3.1): Lena Mafra 95 83 70 684  
Klasse 2 (3.1): Mandy Lisch 95 83 70 683  
Klasse 3 (3.2): Romy Federspiel 95 83 70 656

Klasse 4 (3.2): Stéphanie Pilger 95 83 70 654

Klasse 5 (3.2): Claude Stork 95 83 70 682

### Zyklus 4 (5. und 6. Grundschulklasse)

Klasse 1 (4.1): Mike Miller 95 83 70 651  
Klasse 2 (4.1): Gilles Messerig 95 83 70 681  
Klasse 3 (4.2): Manon Feyen 95 83 70 655  
Klasse 4 (4.2): Manuela Jaas 95 83 70 682

### Zusätzliche Lehrer/-innen

Nina Sauber, Julie Rothe, Dan Huet,  
Marianne Rickal-Schweig, Stéphanie Friob-Bohnert,  
Myriam Hofferlin

### Cours d'accueil

Danielle Melchior

### IEBS

Claudine Schweig-Pletgen

### ESEB

Nathalie Conrath, Laurence Monin

### Auxiliaire éducative

Sylvie Asselborn-Keyser

# DIE SCHULAKTEURE

## DIE ERZIEHER

Das Lehrpersonal unserer Grundschulen wird durch Erzieher unterstützt und vervollständigt.

Die Aufgabe der Erzieher ist es, gefühlvoll und professionell auf die Kinder einzugehen. Anhand von alltäglichen Beobachtungen und mit gemeinschaftlichen Spielen und Aktivitäten versuchen die Erzieher die Konflikte und Streitigkeiten zwischen den Kindern zu lösen.

Neben dem Lernen sollen die Kinder auch in ihrem sozialen Wesen gefördert werden.

# DIE SCHULAKTEURE

## REGIONALDIREKTION 15

Die Wiltzer Schulen gehören zur Regionaldirektion 15.

Direktor: Herr Marc Schreiner.

Beigeordnete Direktoren:

Herr Thomas Theisen, Herr Gilles Develter  
und Frau Joëlle Bernard

### **Kontakt: Büro Regionaldirektion 15**

8, avenue Nic Kreins, L-9536 Wiltz

Tel.: 24 75 58 90

E-Mail: secretariat.wiltz@men.lu

### **Die Aufgaben des Direktors und der beigeordneten Direktoren sind folgende:**

- Sämtliche öffentliche und private Grundschulen seiner Region zu beaufsichtigen sowie die ausschließliche Unterrichtung der Kinder durch deren Eltern zuhause zu überwachen
- für ein gutes Funktionieren der Schulen zu sorgen und darauf zu achten, dass die Richtlinien und Dienstvorschriften des Schulgesetzes eingehalten werden
- seine dienstlichen Befugnisse in seiner Region beim Lehrpersonal auszuüben

- die Gesamtheit der Lernaktivitäten zu überwachen, die während der Schulzeiten stattfinden
- den Dialog und die Absprache zwischen den schulischen Partnern zu fördern
- an der Umsetzung der schulischen Erfolgspläne teilzunehmen

### **Das Sekretariat der Regionaldirektion erfüllt folgende Aufgaben:**

- Erledigen von Verwaltungsarbeiten
- Vermitteln von Ersatzpersonal aus der „réserve des suppléants“ für die gesamte Grundschule sowie im einzelnen Fall im Laufe des Schuljahres. (z. B. falls eine Lehrperson kurzfristig erkrankt)
- Die Verwaltung der Archiva
- Das Ausleihen von pädagogischem und didaktischem Material und Dokumente

# DIE SCHULAKTEURE

## DIE SCHULKOMITEES DER GEMEINDE WILTZ

### **Villa Mirabella - 4, Campingstrooss**

- Angie Wauters, Präsidentin 95 83 70 701
- Ralph Schon
- Antoinette Mertens

### **Reenert - 11, avenue Nicolas Kreins**

- Linda Thelen, Präsidentin 95 83 70 437
- Renée Glod-Fretz
- Alexandra Plumer
- Maryse Loutsch
- Sven Ramponi

### **Villa Millermoaler - 9a, avenue Nicolas Kreins**

- Dan Huet, Präsident 95 83 70 680
- Malou Goetz
- Stéphanie Friob-Bohnert
- Manuela Jaas
- Julie Rothe

# DIE SCHULAKTEURE

## DIE ELTERNKOMITEES

Die verschiedenen Elternkomitees setzen sich aus Eltern zusammen, deren Kinder die Wiltzer Grundschulen besuchen. Die Elternvertreter werden jeweils für die Dauer von 2 Jahren genannt. Die Elternkomitees wurden im Oktober 2019 für alle 3 Schulen neu gewählt.

### **Villa Mirabella:**

Cristina Machado  
Aljameel Aras  
Liya Shuta

### **Reenert:**

Amerisa Imamovic-Cosic  
Patricia Barroso Leite  
Fernanda Goncalves-Nogueira  
Sandra Huveneers-Lejeune  
Aida Mujkic-Rizvic  
Annie Heidstra-Ribeiro  
Saima Jusufovic

### **Villa Millermoaler:**

Karim Andoulsi  
Nadia Andoulsi  
Amela Bormann  
Isabelle Coque  
Mamadou Diallo  
Claudia Giorgio  
Iso Kurbardovic  
Paulo Marinho  
Helder Marques  
Elisa Mujkanovic  
Adisa Osmanovic  
Jim Shinn  
Sadija Turkovic  
Misala Tutic-Hamzic

# DIE SCHULAKTEURE

## DIE SCHULKOMMISSION

- Fränk Arndt, Präsident
- Marc Schreiner, Direktor
- Alphonse Arend, Maisy Berscheid, Frederic Boumans, Gilbert Diederich, Mike Hieff, Sonja Koenig, Fernand Lanners, Guy Libambu, Annabelle Miller-Feider, Petitnicolas-Weigel Carole, Michael Schenk, Mitglieder
- Vertreter des Schulkomitees, Vertreter der Betreuungsstrukturen und Vertreter des Elternkomitees.

## DER SCHULDIENTST DER GEMEINDE WILTZ

Der Schuldienst sorgt für den reibungslosen Ablauf des Schulwesens in unserer Stadt. Er ist zuständig für die Schulorganisation, die Einschreibung der Kinder, den Austausch mit dem Lehrpersonal, den Schultransport, den medizinischen Schuldienst, die Meldung von Unfällen, das Ausstellen von Schulzertifikaten, ...

## Gemeindeverwaltung Wiltz - Schuldienst

Kontaktpersonen:

Isabelle Heinen  
2, Grand-Rue, L-9530 Wiltz  
Tel.: 95 99 39 47  
E-Mail: [isabelle.heinen@wiltz.lu](mailto:isabelle.heinen@wiltz.lu)

Michèle CLEES  
2, Grand-Rue, L-9530 Wiltz  
Tel.: 95 99 39 73  
E-Mail: [michele.clees@wiltz.lu](mailto:michele.clees@wiltz.lu)

Anika BACK  
2, Grand-Rue, L-9516 Wiltz  
Tel.: 95 99 39 78  
E-Mail: [anika.back@wiltz.lu](mailto:anika.back@wiltz.lu)

## DER SCHULMEDIZINISCHE UND SOZIALE DIENST

### Centre médico-social Wiltz

4, avenue Nic Kreins, L-9536 Wiltz  
Tel.: 95 83 09 1

# DIE SCHULAKTEURE

## ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES - APEEF

Das Ziel der Vereinigung ist es die Schulen zu unterstützen indem sie bei der Realisierung von Projekten behilflich ist, wie z.B. der finanziellen Unterstützung bei Klassenfahrten, bei der Realisierung von Spielplätzen, der Finanzierung einer Theatervorführung oder einer Lesung.

### **Mitglieder:**

Aurore Pierlot, Präsidentin

Paula Anau

Dominique Bukasa

Alexandra de Oliveira

Eilin Duarte

Dorothy Estrada

Isabel Ferreira

Claudia Giorgio-Marques

Sergio Gonzalez Valdes

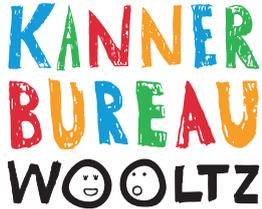
Ramona Graf

Isabelle Kreins

Sofia Matos

Annie Ribeiro

## KANNERBUREAU WOOLTZ



Das Kannerbureau Wooltz unterstützt Kinder, ihr Recht auf Mitsprache in Anspruch zu nehmen. Die Perspektive der Kinder steht hier im Mittelpunkt. Alle Kinder bis 14 Jahre können im Kannerbureau ihre Bedürfnisse, Anliegen und Alltagserfahrungen artikulieren und an Projekten mitarbeiten und planen.

Für Erwachsene dient das Kannerbureau als Beratungsstelle in Sachen Kinderpartizipation.

## KANNERBUREAU WOOLTZ

24, Campingstrooss  
L-9554 Wiltz  
Tél.: (+352) 95 83 70 861  
E-mail: [contact@kabu.lu](mailto:contact@kabu.lu)  
[www.kabu.lu](http://www.kabu.lu)

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 13:00 bis 17:00 Uhr.

